

Lastwagen od. SS  
(Fahrgestell)

MERCEDES-BENZ

2 6 3 6 (6x4)

CE 3932 73

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 15.3.85 in Bern - lin

Ab Fahrgestell-Endnummer 5061500:

Betriebsbremse: Betätigung/Ansteuerung der Druckluftbremse anstelle von hydraulisch =  
mechanisch.

33) Lastwagen oder  
Sattelschlepper  
(Fahrgestell)

MERCEDES-BENZ

2 6 3 6 (6 x 4)

CH 3932 73

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 16.02.87 in Bern - SW

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

- Schalldämpfer : 2 Töpfe horizontal od. vertikal 750 x  $\phi$  300 mm (ummantelt)
- Lärmdämpfung : - Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt  
- Absorptionsschürzen rechts + links von Motor in Radkastenöffnungen  
- Absorptionsblenden rechts + links seitlich von Motorhinterteil hinter Kabinenrückwand (500x400 mm)  
- Absorptionswanne unter Motor und Getriebe bis Quervertraverse, 2-teilig  
- Visco-Lüfter  $\phi$  620 mm, 8 Blatt

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) i-A

(H) Vorbeifahrt; dB/A

(J) Standmessung  
dB/A min-1

(R) Bemerkungen

OM 423 II/2

m16, ZF-16S-130

4,03-5,20

83,5

73,0 1725

ac

OM 423 II/2

m8, ZF-4S-150GP+WSK

4,03-5,20

x

73,0 1725

ac

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) i-A

Emissionen in g/km

(K) CO

(L) HC

(M) NO

(N) Leerlauf  
CO min-1

ATG-Nummer

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp

(O) nach BAV Anhang 3

(O+P) nach ECE-24

b = bei min-1

k = 0,35 bei 2300 min-1

k = 0,22 bei 2047 min-1

b = bei min-1

k = 0,23 bei 1794 min-1

k = 0,32 bei 1541 min-1

b = bei min-1

k = 0,58 bei 1288 min-1

k = 1,05 bei 1035 min-1

OM 423 II/2

(S) Bacharach 2,0

Einspritzpumpe BOSCH

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique  MERCEDES-BENZ	C Typ Modell Type Modèle  2 6 3 6 (6 x 4)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  3932 73
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dS/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dS/A min-1	R Bemerkungen Remarques
OM 423.II/2	m16, ZF 16 S 130	5,22	86,0	75,0 1725	ab)ac)bb) *)
OM 423.II/2	m16, ZF 16 S 130	4,03-5,94	x)	75,0 1725	ab)ac)bb) *)
OM 423.II/2	m8, ZF 4S-150 GP +WSK 400	4,03-5,94	x)	75,0 1725	ab)ac)bb) *)

\*) Auspufftöpfe stehend oder liegend

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: OM 423.II/2

	0			P			0		
Einspritzpumpe Pompe d'injection: Bosch	k=0,35	bei/ä	2300 min-1	k= 0,22	bei/ä	2047 min-1	b=	bei/ä	min-1
	k=0,23	"	1794 "	k= 0,32	"	1541 "	b=	"	"
	k=0,58	"	1288 "	k= 1,05	"	1035 "	b=	"	"
	BACHARACH =		2,0						

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 23.12.82

SUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation